

**A Bizottság közleménye a 2408/92/EGK tanácsi rendelet 4. cikke (1) bekezdése a) pontjában előírt eljárásról**

**Egyes menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettségeinek módosításáról Portugáliában**

(2006/C 95/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. A Bizottság 2005/C 304/06 számú, a HL 2005. december 1-i számában közzétett közleményében foglaltakkal összhangban a portugál kormány felülvizsgálja a módosított közszolgáltatási kötelezettségek értelmében elrendelt viteldíjakat a következő útvonalakon:

- Lisszabon/Ponta Delgada/Lisszabon
- Lisszabon/Terceira/Lisszabon
- Lisszabon/Horta/Lisszabon
- Funchal/Ponta Delgada/Funchal
- Porto/Ponta Delgada/Porto
- Lisszabon/Santa María/Lisszabon
- Lisszabon/Pico/Lisszabon

**2. Viteldíjak:**

1. A viteldíjak rendszerének tartalmaznia kell az alábbiakat:

- a) egy teljes rugalmasságot biztosító turistaosztályú viteldíjat, valamint a különféle keresleti szegmensek kielégítését szolgáló szinteket és feltételeket tartalmazó viteldíjak választékát (turistaosztály, üzleti osztály, darabáru-fuvardíj), különleges termékek fuvardíja, stb.);
- b) Egy menettérti 227 euro árú PEX viteldíjtételt az Azori-szigetek és a kontinentális Portugália közötti járatokra, valamint egy menettérti 167 euro árú PEX viteldíjtételt az Azori-szigetek és Funchal közötti járatokra;
- c) a legalább hat hónapja az Azori Autonóm Régióban a kontinentális Portugáliával vagy Funchal városával közvetlen járatral összekötött szigeten vagy a Madeirai Autonóm Régióban állandó lakóhellyel rendelkező személyek a teljes rugalmasságot biztosító turistaosztályú repülőjegy árából 33 % kedvezmény igénybevételére jogosultak;
- d) azok a 26 éves vagy annál fiatalabb életkorú diákok, akik az Azori Autonóm Régióban rendelkeznek lakóhellyel és a kontinentális Portugália területén található oktatási intézményekben tanulnak vagy a kontinentális Portugália területén rendelkeznek lakóhellyel és az Azori Autonóm Régióban található oktatási intézményekben tanulnak, a teljes rugalmasságot biztosító turistaosztályú repülőjegy árából 40 % kedvezmény igénybevételére jogosultak;
- e) azokon a napokon, amelyeken nincs közvetlen légi járat a Funchal/Ponta Delgada/Funchal útvonalon, az Azori Autonóm Régióba érkező vagy onnan utazó 26 évesnél fiatalabb életkorú diákok utazhatnak Lisszabon érintésével, azzal a feltétellel, hogy a teljes utazásra ugyanannak az üzemeltetőnek a járatait kell igénybe venniük. Az ilyen menetrendben lisszaboni útmegszakítás nem engedélyezett.

Minden egyes üzemeltetőnek az 1. pontban meghatározott útvonalakon azonos viteldíjrendszert kell alkalmaznia, függetlenül attól, hogy az indulási vagy érkezési hely Lisszabon vagy Porto, és a viteldíjakban nem lehet hátrányos megkülönböztetést alkalmazni, ugyanakkor a helyközi járatokra időről időre felajánlhatók reklámcélú kedvezmények.

A viteldíjakat mind az értékesítési helyeken, mind az utasfelvételi pultoknál közzé kell tenni.

2. Az állandó lakosok és a diákok a következő nettó összegeket fizetik a fenti (1) bekezdés c) és d) pontjában meghatározott kedvezmények érvényesítését követően:
- 189 eurót az Azori Autonóm Régió állandó lakosai a kontinentális Portugáliába irányuló menettérti utazásaik alkalmával;
  - 165 eurót az Azori Autonóm Régió és a Madeirai Autonóm Régió állandó lakosai az Azori-szigetek és Funchal közötti menettérti utazásaik alkalmával;
  - 147 eurót a diákok az Azori-szigetek és a kontinentális Portugália közötti menettérti utazásaik alkalmával, valamint 104 eurót a diákok az Azori-szigetek és Funchal közötti menettérti utazásaik alkalmával.
3. Az állam a törvényben meghatározott feltételekkel támogatást nyújt az állandó lakosok és a diákok utazásaihoz, amennyiben az üzemeltetők az (1) és (2) bekezdésekben meghatározott viteldíjakat alkalmazzák. 2006-ban az állami támogatás összege menettérti utanként 87 euró lesz.
4. A rakomány-fuvardíjak a kontinens és az Azori Autonóm Régió, illetve Funchal és az Azori Autonóm Régió között a következők szerint alakulnak:

	LIS, PO/AZORI	FUN/AZORI
Minimum	8,67 euro	8,67 euro
Normál/kg	1,04 euro	0,84 euro
Mennyiségi kedvezmény/kg	0,92 euro	0,64 euro
Romlandó áruk/kg	0,65 euro	0,54 euro
Különleges termékek/kg	0,82 euro	0,60 euro
Különleges termékek/mennyiségi kedvezmény/kg	0,75 euro	

A Bizottság 2005. december 1-i (2005/C 304/6. sz.) közleményében foglalt egyéb viteldíj-feltételek változatlanok.

5. Jelen közlemény 2006. április 1-jén lép hatályba.